



EL SK

MEDICAL • GASES • FIREFIGHTING est. 1977

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

ΜΑΞΙΛΑΡΙ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ ΡΑΒΔΩΤΟ ΜΕ ΑΕΡΑΝΤΛΙΑ **0806296**
ΜΑΞΙΛΑΡΙ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ ΡΑΒΔΩΤΟ ΜΕ ΑΕΡΑΝΤΛΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
0806246

NÁVOD NA POUŽÍVANIE:

ANTIDEKUBITNÁ PODLOŽKA NA SEDENIE S ELEKTRICKOU
PUMPOU **0806296**
ANTIDEKUBITNÁ PODLOŽKA NA SEDENIE S ELEKTRICKOU
PUMPOU NA BATÉRIE **0806246**

Ref: 0806296 & 0806246



Distribútor: VELCON spol. s r.o.
Továrenská 368/40,
976 31 Vlkanová

Pred použitím si prečítajte návod na použitie
a uchovajte ho pre budúce použitie.
Dôležité bezpečnostné pokyny

Preklad návodu na použitie zabezpečil distribútor VELCON spol. s r.o.

Τα μαξιλάρια αέρος μπορούν να περιορίσουν & να θεραπεύσουν τα έλκη κατάκλισης σε ασθενείς ή σε άτομα με πολύωρη παραμονή σε καρέκλα. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν για οικιακή χρήση. Κατανέμουν ομοιόμορφα την πίεση στο σώμα ώστε να αποφεύγεται η δημιουργία οιδήματος.

Η αεραντλία εναλλάσσει την πίεση του αέρα στο στρώμα δημιουργώντας την αίσθηση ελαφρού μασάζ & ενεργοποιεί τα ακινητοποιημένα λόγω της κατάκλισης κύτταρα.

Το συγκεκριμένο προϊόν ενδείκνυται για ασθενείς που είναι πιθανό να περάσουν περισσότερες από 15 ώρες την ημέρα στην καρέκλα, πολυθρόνα ή αναπηρικό αμαξίδιο.

ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

Για το μαξιλάρι αέρος:

- ☐ Τοποθετήστε το μαξιλάρι αέρος πάνω από τη θέση όπου κάθεται ο ασθενής (αναπηρικό αμαξίδιο, πολυθρόνα, καρέκλα κτλ), έχοντας πρώτα ελέγξει την επιφάνεια για αιχμηρά αντικείμενα, προσέχοντας τους σωλήνες εισόδου αέρα να βρίσκονται στην μεριά της αντλίας και μην διπλώνουν.
- ☐ Συνδέστε το μαξιλάρι αέρος με την αντλία χρησιμοποιώντας τους καταλλήλους σωλήνες που υπάρχουν στην συσκευασία, και ελέγξτε ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά.

Για την αντλία

- ☐ Χρησιμοποιείτε τους γάντζους πίσω από την αντλία για να στερεώσετε την αντλία στο στήριγμα χεριού του αμαξιδίου. Συνδέστε την αντλία ρεύματος στην πλησιέστερη πρίζα τοίχου (όχι καλώδιο προέκτασης) και ρυθμίστε την ροή αέρα ανάλογα με το βάρος του ασθενούς με τον περιστροφικό επιλογέα στο επάνω μέρος της συσκευής.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
0806297	ΜΑΞΙΛΑΡΙ ΚΑΤΑΚΛΙΣΕΩΝ ΡΑΒΔΩΤΟ
0806272	ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΑΕΡΟΣΤΡΩΜΑΤΟΣ ΚΥΨΕΛΩΤΟΥ ΜΙΝΟΑ
0806299	ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΜΑΞΙΛΑΡΙΟΥ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ
 ΑΕΡΑΝΤΛΙΑ (0806296)

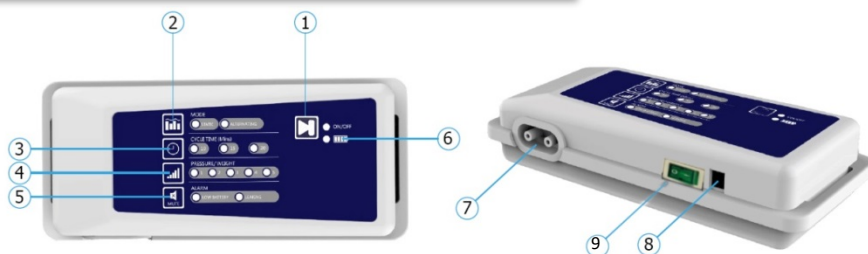
1. Διακόπτης τροφοδοσίας
2. Περιστροφικός διακόπτης επιλογής πίεσης.
3. Έξοδοι αέρα



ΑΝΤΛΙΑ ΠΕΥΜΑΤΟΣ	Τάση Λειτουργίας (V)-Συχνότητα (Hz)	AC220-240V/ 50HZ
	Εξοδος Αέρα	≥ 5-6 ΛΙΤΡΑ / ΛΕΠΤΟ
	Εύρος πιέσεων	50mmHg – 110mmHg
	Κύκλος Εναλλαγής	12 ΛΕΠΤΑ
	Κατανάλωση	≤ 7 W ± 10%
	Θόρυβος	≤ 30 dB ± 10%
	Διαστάσεις (ΜxΠxΥ)	22,5 x 10,5 x 8,1 cm
	Βάρος Αντλίας	1 Kg

ΜΑΞΙΛΑΡΙ	Μέγιστο Φορτίο	120Kg
	Χρώμα	Μπλε
	Υλικό	Nylon TPU & Stretch PU για το κάλυμμα.
	Πάχος Στρώματος	10 cm
	Διαστάσεις	43 x 43 x 10 cm
	Μήκος Σωλήνα Σύνδεσης	75 cm
	Βάρος	2 Kg

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



1. Πλήκτρο εκκίνησης (πιέστε παρατεταμένα)
2. Πλήκτρο επιλογής τρόπου λειτουργίας
3. Πλήκτρο επιλογής χρόνου κύκλου
4. Πλήκτρο ρύθμισης πίεσης
5. Πλήκτρο "Σίγαση"
6. Ένδειξη επίπεδου φόρτισης μπαταρίας
7. Έξοδοι αέρα
8. Είσοδος φορτιστή
9. Διακόπτης τροφοδοσίας

ΑΝΤΛΙΑ	Τάση Λειτουργίας (V)-Συχνότητα (Hz)	100-220 VAC/ 50Hz - Li-Battery 11.1V 2200 mAh
	Αυτονομία αντλίας	12 ώρες (Επίπεδο πίεσης 1)
	Εξοδος Αέρα	> 4 Λίτρα / λεπτό
	Ευρος πιεσεων	30 ~ 70 mmHg
	Κύκλος Εναλλαγής	10 / 15 / 20 min
	Θορυβος	≤ 30 dB ± 10%
	Διαστάσεις (ΜxΠxΥ)	25 x 11 x 5,5 cm
	Βάρος Αντλίας	1,111 Kg

Η αντλία μαξιλαριού έχει δύο λειτουργίες: Εναλλασσόμενη ή Στατική.

ΕΝΑΛΛΑΣΣΟΜΕΝΗ:

Στη λειτουργία ALTERNATING, οι αεροσωλήνες φουσκώνουν και ξεφουσκώνουν με τέτοιο ρυθμό ώστε να αλλάζουν περιοχή επαφής του ασθενή.

ΣΤΑΤΙΚΗ:

Σε κατάσταση STATIC, όλοι οι αεροσωλήνες φουσκώνουν ταυτόχρονα για να δώσουν στον ασθενή μια ομοιόμορφη υποστήριξη σε όλη την περιοχή επαφής.

• Επιλογή χρόνου εναλλαγής.

Όταν η λειτουργία ALTERNATING είναι επιλεγμένη, ο χρήστης μπορεί να επιλέξει εάν θέλει οι αεροσωλήνες να εναλλάσσονται ταχύτερα ή πιο αργά κατά τον χρόνο ενός εναλλασσόμενου κύκλου. Υπάρχουν 3 κύκλοι χρόνου επιλογής όπως 10 λεπτά, 15 λεπτά ή 20 λεπτά.

• Ρύθμιση επιπέδου πίεσης

Το επίπεδο πίεσης μπορεί να ρυθμιστεί από μαλακό (1) σε σκληρό (5). Ο χρήστης μπορεί να επιλέξει την πιο άνετη πίεση πιέζοντας το πλήκτρο ρύθμισης πίεσης.

(Η διάρκεια του κάθε βήματος εξαρτάται από την χωρητικότητα της μπαταρίας)

- Σίγαση

Όταν υπάρχει συναγερμός, η αντλία θα δώσει ήχους BEEP για να ενημερώσει τον χρήστη για συναγερμό.

Ωστόσο, ο χρήστης μπορεί να απενεργοποιήσει το BEEP πατώντας το πλήκτρο Σίγασης.

Η λειτουργία Σίγασης θα απενεργοποιηθεί εάν πιάσετε ξανά το πλήκτρο Σίγασης.

- Φόρτιση της μπαταρίας

Βήμα 1-> Συνδέστε το βύσμα τροφοδοτικού στην είσοδο τροφοδοσίας.

Βήμα 2-> Συνδέστε το τροφοδοτικό σε πρίζα τοίχου με τάση A/C.

Βήμα 3-> Το LED 6 ανάβει και ξεκινά η φόρτιση.

Βήμα 4-> Το LED 6 φωτίζεται συνεχώς όσο συνεχίζεται η φόρτιση της μπαταρίας.

Βήμα 5-> Η LED 6 σβήνει, όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

Βήμα 6-> Μετά τη φόρτιση της μπαταρίας, βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το τροφοδοτικό από την αντλία πριν το αποσυνδέσετε από την A/C πρίζα.

(Η αποσύνδεση σε αντίστροφη σειρά μπορεί να προκαλέσει σοβαρές βλάβες στην αντλία).

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

1. Βεβαιωθείτε ότι έχετε φορτίσει πλήρως την μπαταρία πριν τη χρήση για πρώτη φορά.
2. Μη χρησιμοποιείτε την μπαταρία όταν η χωρητικότητα της είναι πολύ χαμηλή. (το LED LOW BATTERY αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα).
3. Το μαξιλάρι δεν θα λειτουργήσει αν η μπαταρία δεν είναι σωστά τοποθετημένη.
4. Είναι φυσιολογικό η μπαταρία να θερμαίνεται τόσο μετά τη φόρτιση όσο και κατά τη χρήση.
5. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή της αντλίας. Η χρήση άλλων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς απρόβλεπτους κινδύνους.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Κλείστε την συσκευή από τον διακόπτη, αποσυνδέστε το καλώδιο από την παροχή ρεύματος και αποσυνδέστε το μαξιλάρι από την αντλία.
- Αφήστε τον αέρα να φύγει σιγά σιγά από το στρώμα για να μειώσει το χώρο αποθήκευσης.
- Τοποθετήστε το μαξιλάρι και την αντλία στην τσάντα μεταφοράς (εάν διατίθεται) και φυλάξτε τα σε μέρος χωρίς υγρασία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ (!)

Σε περίπτωση βλάβης ή δυσλειτουργίας της αντλίας παρακαλώ επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο

- ☐ Για τον καθαρισμό του μαξιλαριού χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι & νερό με ήπιο σαπούνι. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην κάνετε χρήση όξινων & καυστικών διαλυμάτων.
- ☐ Μην καπνίζετε & μην κάνετε οποιαδήποτε χρήση φλόγας κοντά στο μαξιλάρι.
- ☐ Μην φέρετε το μαξιλάρι σε επαφή με άμεσες εστίες θερμότητας
- ☐ Αν χρειαστεί να αποθηκεύσετε το μαξιλάρι, αδειάστε το από τον αέρα, διπλώνοντάς το.
- ☐ Διατηρείτε την αντλία σε καθαρό, στεγνό & καλά αεριζόμενο περιβάλλον.
- ☐ Πριν καθαρίσετε την αντλία, αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- ☐ Καθαρίζετε την αντλία με στεγνό πανί. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην φέρετε την αντλία σε επαφή με υγρά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ (!)

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- ☐ Μην αποσυνδέετε τους σωλήνες ενώ η αντλία βρίσκεται σε λειτουργία.
- ☐ Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα κοντά στο μαξιλάρι.
- ☐ Μην ξεπερνάτε το μέγιστο φορτίο (κιλά) που υποδεικνύει ο κατασκευαστής.
- ☐ Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή κατά την πλήση του ασθενούς.
- ☐ Προστατέψτε το προϊόν από έλαια, λοσιόν και κρέμες, σκεπάζοντάς την επιφάνεια του με βαμβακερό ή μάλλινο ύφασμα ή μία πετσέτα μπάνιου.
- ☐ Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα όταν καθαρίζετε το προϊόν. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο υλικό του .
- ☐ Καθαρίστε το προϊόν μετά από κάθε ημερήσια χρήση.
Σας συνιστούμε να το καθαρίζετε με ένα ήπιο απορρυπαντικό για να το προστατεύσει από τους λεκέδες λαδιού και σκόνης. Μια κοινή πρακτική είναι να χρησιμοποιήσετε ένα μπουκάλι ψεκασμού γεμάτο με ένα μείγμα από αντι-βακτηριακό σαπούνι και νερό. Ψεκάστε το προϊόν & έπειτα σκουπίστε το με μια καθαρή πετσέτα. Η καλύτερη λύση είναι να καθαρίζεται με ζεστό νερό ανακατεμένο με ήπιο σαπούνι και μετά να το σκουπίζεται καλά.
- ☐ Προστατέψτε το προϊόν από εκδορές, κοψίματα και τρυπήματα.
- ☐ Μην αφήνετε το προϊόν σε λειτουργία και εάν δεν το χρησιμοποιείτε.

Η χρήση της παρακάτω συσκευής απαγορεύεται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο

Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί από εξειδικευμένο προσωπικό για τη διεξαγωγή γενικών νοσηλευτικών διαδικασιών και έχει λάβει επαρκή εκπαίδευση με γνώση της πρόληψης και θεραπείας των ελκών

Η MOBIAC A.E απορρίπτει κάθε ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή χρήση άλλη από αυτή που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο

Η MOBIAC A.E διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στη συσκευή και στο ακόλουθο εγχειρίδιο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, προκειμένου να βελτιώσει τα χαρακτηριστικά του

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με αποκλειστική μας ευθύνη δηλώνουμε ότι τα αναφερόμενα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα στην παρούσα δήλωση είναι χαμηλής Κατηγορίας Διακινδύνευσης (Risk Class I) και πληρούν τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 745/2017 και κατά περίπτωση τα αναφερόμενα πρότυπα και νομοθεσία.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Εάν διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε το προϊόν σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης του προϊόντος σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας τον άχρηστο πλέον προϊόν σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών του προϊόντος σας.
- 4) Τα ηλεκτρικά προϊόντα λόγω των δομικών υλικών τους, εάν δεν απορριφθούν σωστά, μπορεί να οδηγήσουν σε περιβαλλοντικούς και επιπλέον κινδύνους για την υγεία.

Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για δύο (2) έτη στην αντλία, έξι (6) μήνες στο μαξιλάρι & τρεις (3) μήνες στη μπαταρία από την ημερομηνία πώλησης του προϊόντος.

Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Επίσης δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας (όπου προβλέπεται), εταιρίες μεταφορών.

Φόρμα Εγγύησης

Στοιχεία Αγοραστή

Ονοματεπώνυμο :

Ημ/νία Αγοράς:S/N.....

LOT:.....Τηλέφωνο:

Στοιχεία Καταστήματος

Επωνυμία :

Διεύθυνση:.....
.....

Τηλέφωνο: Σφραγίδα καταστήματος

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής.



MOBIAC S.A
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΟΤΙΡΙΟΥ ΧΑΝΙΑ - CRET
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



POPIS PRODUKTU

Vzduchové vankúše môžu redukovať a vyliečiť vredy na lôžku u chronicky chorých pacientov alebo u ľudí, ktorí sedia na invalidnom vozíku alebo kreslách po dlhú dobu. Môžu byť použité na domácu starostlivosť. Rovnomerne rozdeľujú tlak na telo, aby sa predišlo opuchom.

Vzduchová pumpa strieda tlak vzduchu na vankúši s pocitom ľahkej masáže a aktivuje znehýbnené bunky v dôsledku dlhšieho sedenia.

Tento produkt je odporúčaný pacientom, ktorí trávajú viac ako 15 hodín denne na stoličke, kresle alebo invalidnom vozíku.

PREVÁDZKA A VYUŽITIE

Platí pre podložku:

- ☐ Skontrolujte, či sa na sedadle pacienta nenachádzajú ostré predmety (invalidný vozík, kreslo, stolička atď.), a potom položte podložku na miesto. Uistite sa, že prírodné vzduchové potrubia sú na rovnakej strane čerpadla a nie sú prehnuté.
- ☐ Vzduchový vankúš pripevnite k čerpadlu pomocou hadíc z balenia a správne nainštalujte.

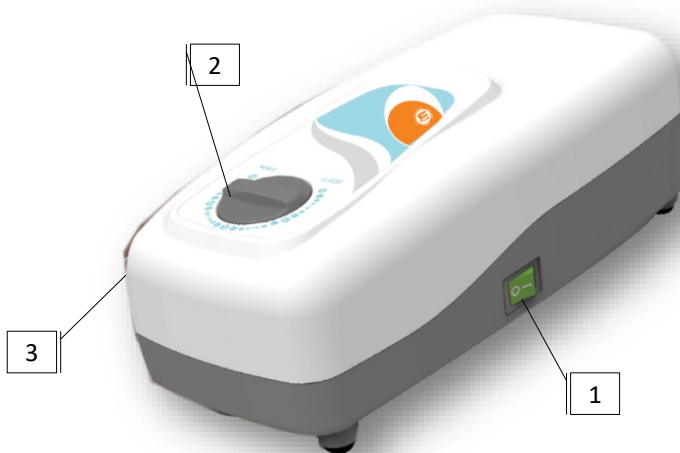
Platí pre pumpu:

- ☐ Pomocou háčikov na zadnej strane pumpy zaveste pumpu na lakťovú opierku invalidného vozíka. Pumpu pripojte k najbližšej zásuvke v stene (nie k predĺžovaciemu káblu) a pomocou otočného gombíka na hornej strane zariadenia nastavte prietok vzduchu podľa hmotnosti pacienta.

NÁHRADNÉ DIELY

REFERENČNÉ Č.	POPIS
0806297	VZDUCHOVÁ PODLOŽKA
0806272	PUMPA NA ANTIDEKUBITNÚ BUBLINOVÚ PODLOŽKU
0806299	PUMPA S BATÉRIOU

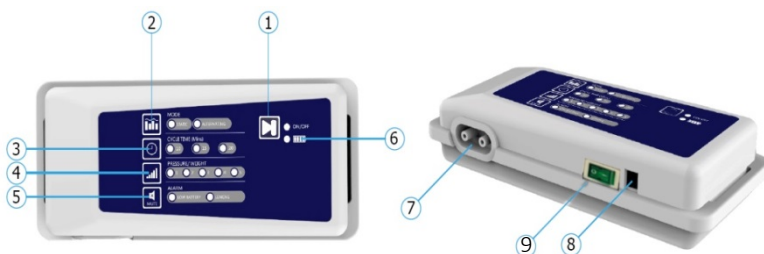
1. Sieťový vypínač
2. Otočný tlakový gombík
3. Vzduchové výstupy



PUMPA	Napätie (V) - Frekvencia (Hz)	AC220-240V/ 50HZ
	Výstup vzduchu	≥ 5-6 lit/min
	Rozsah tlaku	50mmHg – 110mmHg
	Čas cyklu	12min
	Spotreba energie	≤ 7 W ± 10%
	Hlučnosť	≤ 30 dB ± 10%
	Rozmery (LxWxH)	22,5 x 10,5 x 8,1 cm
	Hmotnosť pumpy	1 Kg

VZDUCHOVÁ PODLOŽKA	Max. hmotnosť pacienta (Kg)	120 Kg
	Farba	Modrá
	Materiál	Nylonový TPU & Elastický PU potah
	Výška podložky (cm)	10 cm
	Rozmery (LxWxH)	43 x 43 x 10 cm
	Dĺžka vzduchovej hadice (cm)	75 cm
	Váha (Kg)	2 Kg

POPIS UKAZOVATEĽOV A FUNKCIÍ PUMPY S BATÉRIOU



1. Spúšťacie tlačidlo (stlačte na dve sekundy)
2. Tlačidlo pre výber prevádzkového režimu
3. Tlačidlo výberu času cyklu
4. Tlačidlo na nastavenie tlaku
5. Tlačidlo „Stlmiť“
6. Indikátor batérie
7. Vzduchové výstupy
8. Vstup pre nabíjačku
9. Sieťový vypínač

PUMPA	Napätie (V) – Frekvencia (Hz) -	100-220 VAC/ 50Hz - Li-Batéria 11.1V 2200 mAh
	Výdrž pumpy (h)	12 hodín (Úroveň tlaku 1)
	Výstup vzduchu (lit/min)	> 4 litre / min
	Rozsah tlaku (mmHg)	30 ~ 70 mmHg
	Čas cyklu (min)	10 / 15 / 20 min
	Hlučnosť (dB)	≤ 30 dB ± 10%
	Rozmery (LxWxH)	34,5 x 11 x 5,5 cm
	Hmotnosť pumpy (Kg)	1,111 Kg

Pumpa vzduchovej podložky plní dve funkcie: **Alternatívnu alebo statickú.**

ALTERNATÍVNA:

V ALTERNATÍVnom režime sa hadičky nafukujú a vyfukujú a menia kontaktnú plochu pri sedení.

STATICKÁ:

V STATICKOM režime sa všetky hadičky nafúknu súčasne, aby sa pacientovi poskytla jednotná podpora v celej oblasti kontaktu.

• Výber času spínania.

Keď je vybraný ALTERNATÍVNY režim, používateľ si môže vybrať, či chce, aby sa trubice nafukovali rýchlejšie alebo pomalšie počas tohoto cyklu. K dispozícii sú 3 cykly výberu, napríklad 10 minút, 15 minút alebo 20 minút.

• Nastavenie úrovne tlaku

Úroveň tlaku je možné nastaviť od mäkkej (1) po tvrdú (5). Používateľ si môže vybrať najpohodlnejší tlak pomocou tlačidla na nastavenie tlaku.

(Trvanie každého kroku závisí od kapacity batérie)

- MUTE (stlmiť).

Ak je alarm zapnutý, pumpa vydáva PÍPANIE, aby používateľa upozornila na alarm.

Používateľ však môže stlmiť PÍPANIE stlačením tlačidla stlmenia zvuku.

Funkcia MUTE sa deaktivuje opätovným stlačením tlačidla MUTE(5).

- Nabíjanie batérie

Krok 1-> Zapojte nabíjačku do napájacieho vstupu.

Krok 2-> Pripojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky.

Krok 3-> Rozsvieti sa LED 6 (indikátor nabíjania) a začne sa nabíjať.

Krok 4-> Počas nabíjania batérie kontrolka svieti.

Krok 5-> Svetelný indikátor zhasne, keď je batéria úplne nabitá.

Krok 6-> keď je batéria úplne nabitá, uistite sa, že ste odpojili napájací adaptér od pumpy, skôr než ju odpojíte od zásuvky.

(Odpojenie v opačnom poradí môže spôsobiť vážne poškodenie pumpy).

POZNÁMKA

1. Pred prvým použitím skontrolujte, či je batéria plne nabitá.
2. Batériu nepoužívajte, keď je jej kapacita príliš nízka.
(LED indikátor LOW BATTERY bliká na červeno).
3. Podložka nebude fungovať, ak nie je správne vložená batéria.
4. Ak sa batéria po nabíjaní alebo používaní zahrieva, je to normálne.
5. Dôrazne sa odporúča používať len batérie dodávané výrobcom pumpy.
Použitie iných batérií môže spôsobiť vážne nepredvídateľné riziká.

SKLADOVANIE

- Vypnite zariadenie, odpojte ho od zdroja napájania a odpojte vzduchovú podložku od pumpy.
- Umiestnite vzduchovú podložku na rovný povrch a zrolujte alebo preložte ho zhora nadol.
- Nechajte vzduch pomaly unikať z vankúša, aby ste zmenšili úložnú plochu podložky.
- Zatvorte ochranný kryt na rýchlospojke.
- Umiestnite vzduchovú podložku a pumpu do prenosnej tašky (ak je k dispozícii) a uložte ju na miesto bez vlhkosti.

DÔLEŽITÉ (!)

V prípade poškodenia alebo poruchy čerpadla sa obráťte na svojho autorizovaného predajcu.

Na čistenie vankúša použite mäkkú handričku alebo špongiu a vodu s jemným mydlom.

POZOR:

- ☐ Nepoužívajte kyselné a žieravé čistiace prostriedky.
- ☐ V blízkosti podložky nefajčite a nepoužívajte žiadny plameň.
- ☐ Podložka nesmie byť v kontakte s priamymi zdrojmi tepla.
- ☐ Ak potrebujete podložku odložiť (bez vzduchu, zložením)
- ☐ Pumpu uchovávajte alebo skladujte v čistom, suchom a dobre vetranom prostredí.
- ☐ Pred čistením pumpy, odpojte pumpu od zdroja napájania.
- ☐ Pumpu čistite suchou handričkou.

POZOR: Nedovoľte, aby sa čerpadlo dostalo do kontaktu s kvapalinami.

DÔLEŽITÉ (!)

UPOZORNENIA

- ☐ Neodpájajte hadice, keď je čerpadlo zapnuté.
- ☐ V blízkosti vankúša nepoužívajte ostré predmety.
- ☐ Neprekračujte maximálnu nosnosť (kg), ktorú odporúča výrobca.
- ☐ Nepoužívajte počas kúpania pacienta.
- ☐ Výrobok chráňte pred olejmi, pleťovými vodami a krémami, prikrytím bavlnenou látkou, prípadne osuškou.
- ☐ Na čistenie vankúša nepoužívajte čistiace prostriedky na báze alkoholu. Mohlo by dôjsť k poškodeniu materiálu.
- ☐ Po každom každodennom použití vyčistite čalúnenie.
Čalúnenie odporúčame čistiť jemným čistiacim prostriedkom, aby ste ho ochránili pred olejovými škvrnami a prachom. Bežnou praxou je použitie sprejovej fľaše so zmesou antibakteriálneho mydla a vody. Nastriekajte na povrch a potom utrite čistou handričkou. Najlepším riešením je vyčistiť teplou vodou zmiešanou s jemným mydlom a potom dôkladne vysušiť.
- ☐ Podložku chráňte pred poškriabaním, prerezaním a prepichnutím.
- ☐ Nenechávajte výrobok zapnutý, ak sa nepoužíva.

Výrobok nepoužívajte na účely, ktoré nie sú uvedené v tomto návode

Prístroj môže obsluhovať iba osoba kvalifikovaná alebo vyškolená na liečbu a prevenciu preležanín

MOBIAC S.A odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek následky vyplývajúce z nesprávneho použitia tohto produktu a z neoprávnených úprav produktu.

MOBIAC S.A si vyhradzuje právo zmeniť informácie uvedené v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

ES vyhlásenie o zhode

Sme výhradne zodpovední za vyhlásenie, že zdravotnícke pomôcky uvedené v tomto vyhlásení patria do triedy nízkeho rizika (trieda I) a spĺňajú požiadavky európskeho nariadenia 745/2017 a tam, kde je to vhodné, aj normy a právne predpisy, na ktoré sa odkazuje.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Ak jedného dňa zistíte, že váš produkt je potrebné vymeniť alebo vám už nefunguje, zvážte ochranu životného prostredia:

- 1) Nevyhadzujte svoj výrobok spolu s ostatným komunálnym odpadom (toto je aj význam znázorneného recyklačného označenia).
- 2) Obráťte sa na svoje verejné orgány a tie vám dajú pokyny o recyklačných strediskách, v ktorých musí byť váš výrobok zlikvidovaný.
- 3) Správna likvidácia vášho produktu pomáha chrániť životné prostredie, ako aj recykláciu komponentov produktu.
- 4) Elektrické výrobky môžu v dôsledku ich konštrukčných materiálov, ak nie sú správne zlikvidované, viesť k ohrozeniu životného prostredia a navyše k ohrozeniu zdravia

ZÁRUKA



Produkt má záruku dva (2) roky na pumpu, šesť (6) mesiacov na vankúš a tri (3) mesiace na batériu od dátumu nákupu.

Záruka sa vzťahuje na výrobné chyby a nie na škody spôsobené nesprávnym používaním/údržbou produktu.

Záruka sa vzťahuje na výrobné chyby a NEVZŤAHUJE sa na škody spôsobené nesprávnym používaním, zlou údržbou, úpravami, zneužitím alebo nedodržaním návodu na obsluhu produktu.

Poškodenie alebo chyby spôsobené prírodnými katastrofami, neoprávnenou údržbou alebo opravou, problémami s napájaním (ak je to vhodné) a prepravnými spoločnosťami nie sú kryté zárukou.

Záručný formulár

Údaje o kupujúcich

Meno:

Dátum nákupu:Sériové č.

Šarža:.....Telefón:

Údaje predajcu

Meno : Velcon spol. s r. o.

.....

Adresa:.....Továrenská 368/40, 976 31 Vlkanová.....

Telefón: ...0800 199 060.....

Pečiatka predajcu

NAHLÁSENIE UDALOSTÍ:

Akýkoľvek vážny incident, ktorý sa vyskytne v súvislosti s používaním pomôcky, sa musí nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používateľ a/alebo pacient bydlisko.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α. ΣΥΜΒΟΛΑ SYMBOLY

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Popis symbolov, ktoré boli vytlačené na štítku, hlavnej škatuli a v používateľskej príručke

	Ιατρική Συσκευή Zdravotnícka pomôcka		Σήμα συμμόρφωσης CE Značka CE
	Κατασκευαστής Výrobca		Ημερομηνία Παραγωγής Dátum výroby
	Κωδικός Προϊόντος Kód produktu		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Čítajte inštrukcie pred použitím
	Σειριακός Αριθμός Výrobné číslo		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Nepoužiť ak je obal poškodený
	Αριθμός Παρτίδας Číslo šarže		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Stavať nahor
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Jedinečné číslo zariadenia		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Chráňte pred slnečným žiarením
	Διατηρήστε Στεγνό Udržujte suché		Υψος στοίβαξης 3 κιβώτια Výška stohovania
	Χειριστείτε με προσοχή Zaobchádzajte opatrne		Εύθραυστο Rozbitné
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο Len na vnútorné použitie		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení